



DC 선거위원회 타운홀 미팅

2024년 4월 30일

2022년 지역 주민 투표권
개정법

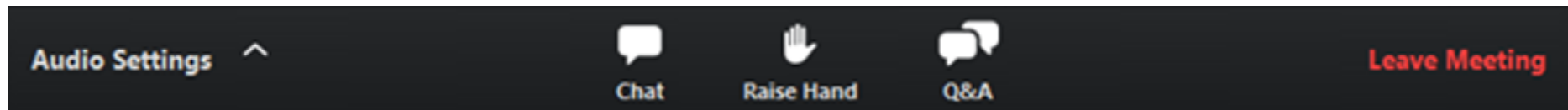
개요

- 머리말
- 2022년 지역 주민 투표권 개정법
- 비시민권자인 DC 거주자 유권자 등록
- 비시민권자인 DC 거주자의 투표권 및 책임
- 언어 지원
- 예비선거 주요 정보
- 질문 및 답변



타운홀 미팅 관리

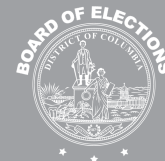
마지막에 질의응답 세션이 있을 예정이지만, 언제든지 회의 제어판의 “Q&A” 또는 채팅 기능을 사용하여 자유롭게 질문을 제출할 수 있습니다.



Q&A 기능을 사용하여 질문하는 방법:

- Q&A 상자에 질문을 입력합니다. 보내기를 클릭합니다.
- 참고: Q&A의 질문에 본인 이름이 첨부되는 것을 원하지 않는 경우 “익명으로 보내기”를 체크하십시오.

운영자에게 직접 메시지를 보내야 하는 경우 제어 상자의 "채팅" 기능을 사용하십시오.



타운홀 미팅 관리

Q&A 중에 실시간으로 질문하는 방법:

- “손”을 들고 인식될 때까지 기다립니다.
- 음소거를 해제하라는 메시지가 표시되면 질문을 할 수 있습니다.
- 모든 질문에 답변할 시간이 없을 수도 있습니다. 후속 조치를 원하시면 DCBOE에 이메일(communications@dcboe.org)을 보내거나 (202) 727-2525번으로 전화하십시오.

중요 알림:

- DC 선거위원회는 독립적이며 초당적인 기관으로, 정파적인 성격의 의견을 제공하거나 질문에 답변할 수 없습니다.
- 타운홀 미팅 중에는 예의를 지켜주시기 바랍니다.
- 발언하려면 차례를 기다려 주십시오. 가능한 한 많은 질문을 받도록 하겠습니다.



개요 2022년 지역 주민 투표권 개정법

- 입법 개요 및 연혁
- 비시민권자인 DC 거주자는 어떤 공직에 투표할 수 있습니까?
- 비시민권자인 DC 거주자는 어떤 공직에 투표할 수 있습니까?



비시민권자인 DC 거주자: 유권자 등록

비시민권자인 DC 거주자가 유권자 등록을 하려면 반드시 다음과 같은 요건을 충족해야 합니다.

- 투표하고자 하는 선거일 전 최소 30일 동안 컬럼비아 특별구에 거주할 것
- 미국 내 다른 주나 준주 또는 다른 국가에서 투표 거주지 또는 투표권을 신청하지 않을 것
- 만 17세 이상일 것*
- 법원으로부터 법적으로 투표할 능력이 없다는 판결을 받지 않았을 것

**만 17세 이상이고 다음 총선거까지 만 18세 이상이 된다면 예비선거에서 투표할 수 있습니다.*



비시민권자인 DC 거주자: 유권자 등록

유권자 등록은 어떻게 합니까?

- 직접 등록: DCBOE, 유권자 등록 행사 또는 투표소에서 직접 등록
- 온라인 등록: www.dcboe.org/registertovote
- 우편, 이메일 또는 팩스로 등록
 - www.dcboe.org에서 유권자 등록 양식을 다운로드합니다
 - 작성한 양식을 이메일(DCabsentee@dcboe.org)로 발송합니다
 - 작성한 양식을 팩스((202) 347-2648)로 전송합니다
 - 작성한 양식을 DCBOE(주소: 1015 Half Street, SE, Suite 750, Washington, DC 20003)로 우송 또는 반송합니다
 - 질문은? 202-727-2525로 전화하거나 www.dcboe.org를 방문하십시오

NON-U.S. CITIZEN RESIDENT OF THE DISTRICT OF COLUMBIA District of Columbia Board of Elections

Voter Registration Application

Use this form to register to vote, or to update your name, address, or party registration.

To vote in the District of Columbia, you must:

- Be a resident of the District of Columbia
- Maintain residency in the District of Columbia for at least 30 days prior to the election in which you intend to vote
- Not claim voting residence or the right to vote in another U.S. State or territory or country
- Be at least 17 years old*
- Not have been found by a court to be legally incompetent to vote
- Be a United States citizen to vote in federal elections. **Non-U.S. citizens can vote in DC local elections****

To vote in a primary election, you must also be registered in the party holding the primary at least 21 days prior to the election unless you are registering for the first time.

***You may vote in a primary election if you are at least 17 years old and you will be at least 18 years old by the next general election. You may vote in a general or special election if you are at least 18 years old.**

****DC local elections: Mayor, Chairman and Members of the Council, Attorney General, Members of the Board of Education, Advisory Neighborhood Commissioners, and Ballot Questions.**

Please complete all items on this form. You are not officially registered to vote until the Board of Elections has approved this application. You should receive a voter registration card in the mail within three weeks of submitting this application. If you are registering to vote in the District of Columbia for the first time and submit this application by mail or electronically, you may be required to provide identification that shows your name and current address the first time you vote in an election in the District of Columbia. Your mailed or electronically submitted application must be received by the Board by the 21st day before the next election. After that date, you can register to vote in person at 1015 Half Street SE, Suite 750. You can also register on the same day that you vote with valid proof of residence, but registering before you arrive at the polls will save you time.

If you do not receive your voter registration card, or if you have any questions, call (202) 727-2525, (866) 328-6837, or 711 (TTY), or visit www.dcboe.org

*(Necesita ayuda en su idioma? Llame al (202) 727-2525.
 需要帮助用您的语言? 请拨打(202) 727-2525.
 需要帮助的語言幫助? 请拨打(202) 727-2525.)*

*Avez-vous besoin d'aide dans votre langue? Appelez le (202) 727-2525 ou le 711.
 需要帮助用您的语言? 请拨打(202) 727-2525.
 Cần sự trợ giúp ngôn ngữ của bạn? Hãy gọi (202) 727-2525.*

(Use a pen to complete this form) VRF_Eng_Non_Citizen_12/26/2023

NON-U.S. CITIZEN RESIDENT OF THE DISTRICT OF COLUMBIA				Reason for completing this form		Voter ID Number	
1	Check one: Are you a U.S. Citizen? If you checked "yes," do not complete this form. <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> New Registration <input type="checkbox"/> Party Change	Reg. Date	Clerk			
1A	Check one: Would you like information on <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No serving as an election worker for the next election?	<input type="checkbox"/> Address Change <input type="checkbox"/> Name Change					
2	Last Name	First Name	Middle Name	Suffix Sr., Jr., III, IV			
3	Address of Residence in DC Select one: <input type="checkbox"/> ONE <input type="checkbox"/> NW <input type="checkbox"/> SE <input type="checkbox"/> SW		Apartment Number	Zip Code			
4	Mailing Address, if different from #4 (include jail or BOP ID Number, if incarcerated)		Zip Code	E-mail address (Optional)			
5	Date of Birth	Daytime Phone Number (Optional)	DC DMV-issued ID Number. If you do not have one, enter the last 4 digits of your Social Security Number.				
6	Party Registration - Check one box <input type="checkbox"/> Democratic Party <input type="checkbox"/> Republican Party <input type="checkbox"/> D.C. Statehood Green Party <input type="checkbox"/> No party (independent) <input type="checkbox"/> Other party (write name below)	PLEASE NOTE: To vote in a primary election in the District of Columbia, you must be registered with the Democratic, Republican, or D.C. Statehood Green Party.		8A	<input type="checkbox"/> Have not been issued a Driver's License Number or a Social Security Number. Read and Sign the Voter Declaration below. I swear or affirm that I meet each of the following qualifications: • My residence in the District of Columbia is at the address (#4) above • I am at least 16 years old • I have not been found by a court to be legally incompetent to vote.		
7	Optional: If you need help with voting, please indicate the type of help.		13 WARNING: If you sign this statement even though you know it is untrue, you can be convicted and fined up to \$10,000 and/or jailed for up to five years.				
8	What is your primary language if it is not English?						
9	Name and Address on Last Registration in the United States: (If outside D.C., include county and state)		Signature		Date		

Notice: Voter registration information is public, with the exception of full legal social security numbers, voter registration numbers, dates of birth, email addresses, and telephone numbers. Other information may also be held confidential as prescribed by federal and/or District law. (D.C. Official Code § 2-431 et seq.; § 20206 & 4103.)



비시민권자인 DC 거주자: 유권자의 권리 및 책임

당일 등록을 하려면 투표소에 무엇을 지참하고 가야 합니까?

거주 증명서를 지참해야 합니다. 예를 들면 다음과 같습니다.

- 현재 유효하며 사진이 부착된 정부 발행 신분증 사본
- 최근 발부된 공과금 청구서, 은행 명세서, 정부 수표 또는 급여 수표 사본(신청서를 우편 발송한 날을 기준으로 90일 이내 날짜 또는, 우편이나 온라인으로 증빙 서류를 제출하지 않은 경우 투표일 기준 90일 이내 날짜)
- 기타 정부 발행 서류



 **READY
SET
VOTE!**

비시민권자인 DC 거주자: 유권자 등록

- 언어 지원

- 유권자 등록 신청서는 영어, 스페인어, 암하리어, 프랑스어, 베트남어, 중국어 및 한국어로 제공됩니다. 추가 언어는 요청 시 제공됩니다.

- 예정된 행사/참여 기회:

- 유권자 등록 행사는 DCBOE의 행사 일정표(www.dcboe.org/events)에서 확인할 수 있습니다.



비시민권자인 DC 거주자: 유권자의 권리 및 책임

비시민권자인 DC 거주자 투표용지는 어떻게 생겼습니까?

- 지역 경선만 사용할 수 있습니다.
- 상단에 문자 “L”과 단어 “LOCAL”이 표시되어 있습니다.
- 추가 샘플은 유권자 가이드 또는 웹사이트(www.dcboe.org)에서 확인할 수 있습니다.

Wards 1,3,5,6 L

DEMOCRATIC District of Columbia **LOCAL** **#L**
 Distrito de Columbia **LOCAL** **#L**
 Official Ballot PRIMARY ELECTION: TUESDAY, JUNE 4, 2024 **###**
 Boleta Oficial ELECCIÓN PRIMARIA: MARTES, 4 DE JUNIO 2024 **###**

INSTRUCTIONS TO VOTER **INSTRUCCIONES PARA EL VOTANTE**

1. TO VOTE, YOU MUST FILL IN THE OVAL (○) TO THE LEFT OF YOUR CHOICE COMPLETELY. A filled-in oval (●) to the left of a candidate's name indicates a vote for that candidate.
 1. PARA VOTAR DEBE RELENAR COMPLETAMENTE EL OVALO (○) A LA IZQUIERDA DE SU PREFERENCIA. Un ovalo (●) totalmente relleno a la izquierda del nombre de un candidato indica un voto por ese candidato.

2. Use only a blue or black ink pen.
 2. Use solamente un bolígrafo azul o negro.

3. To vote for a write-in candidate, fill in the oval to the left of the write-in line, and write the name of the person on the line.
 3. Para votar por un candidato por escrito, rellene el ovalo a la izquierda de la línea y escriba el nombre de la persona en la línea.

4. If you make a mistake, ask for a new ballot.
 4. Si comete un error, pida una nueva boleta.

DISTRICT OF COLUMBIA
DISTRITO DE COLUMBIA

AT-LARGE MEMBER OF THE COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA
MIEMBRO DEL CONSEJO POR TODO EL DISTRITO DE COLUMBIA

Vote for no more than one (1).
 No vote por más de uno (1).

Robert White
 Rodney Red Grant
 Write in Candidate por escrito

END OF BALLOT
FIN DE LA BOLETA

Wards 1,3,5,6 L

REPUBLICAN District of Columbia **LOCAL** **#L**
 Distrito de Columbia **LOCAL** **#L**
 Official Ballot PRIMARY ELECTION: TUESDAY, JUNE 4, 2024 **###**
 Boleta Oficial ELECCIÓN PRIMARIA: MARTES, 4 DE JUNIO 2024 **###**

INSTRUCTIONS TO VOTER **INSTRUCCIONES PARA EL VOTANTE**

1. TO VOTE, YOU MUST FILL IN THE OVAL (○) TO THE LEFT OF YOUR CHOICE COMPLETELY. A filled-in oval (●) to the left of a candidate's name indicates a vote for that candidate.
 1. PARA VOTAR DEBE RELENAR COMPLETAMENTE EL OVALO (○) A LA IZQUIERDA DE SU PREFERENCIA. Un ovalo (●) totalmente relleno a la izquierda del nombre de un candidato indica un voto por ese candidato.

2. Use only a blue or black ink pen.
 2. Use solamente un bolígrafo azul o negro.

3. To vote for a write-in candidate, fill in the oval to the left of the write-in line, and write the name of the person on the line.
 3. Para votar por un candidato por escrito, rellene el ovalo a la izquierda de la línea y escriba el nombre de la persona en la línea.

4. If you make a mistake, ask for a new ballot.
 4. Si comete un error, pida una nueva boleta.

DISTRICT OF COLUMBIA
DISTRITO DE COLUMBIA

AT-LARGE MEMBER OF THE COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA
MIEMBRO DEL CONSEJO POR TODO EL DISTRITO DE COLUMBIA

Vote for no more than one (1).
 No vote por más de uno (1).

Write in Candidate por escrito

END OF BALLOT
FIN DE LA BOLETA

Wards 1,3,5,6 L

DC STATEhood GREEN District of Columbia **LOCAL** **#L**
 ESTADIDAD VERDE DEL DC Distrito de Columbia **LOCAL** **#L**
 Official Ballot PRIMARY ELECTION: TUESDAY, JUNE 4, 2024 **###**
 Boleta Oficial ELECCIÓN PRIMARIA: MARTES, 4 DE JUNIO 2024 **###**

INSTRUCTIONS TO VOTER **INSTRUCCIONES PARA EL VOTANTE**

1. TO VOTE, YOU MUST FILL IN THE OVAL (○) TO THE LEFT OF YOUR CHOICE COMPLETELY. A filled-in oval (●) to the left of a candidate's name indicates a vote for that candidate.
 1. PARA VOTAR DEBE RELENAR COMPLETAMENTE EL OVALO (○) A LA IZQUIERDA DE SU PREFERENCIA. Un ovalo (●) totalmente relleno a la izquierda del nombre de un candidato indica un voto por ese candidato.

2. Use only a blue or black ink pen.
 2. Use solamente un bolígrafo azul o negro.

3. To vote for a write-in candidate, fill in the oval to the left of the write-in line, and write the name of the person on the line.
 3. Para votar por un candidato por escrito, rellene el ovalo a la izquierda de la línea y escriba el nombre de la persona en la línea.

4. If you make a mistake, ask for a new ballot.
 4. Si comete un error, pida una nueva boleta.

DISTRICT OF COLUMBIA
DISTRITO DE COLUMBIA

AT-LARGE MEMBER OF THE COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA
MIEMBRO DEL CONSEJO POR TODO EL DISTRITO DE COLUMBIA

Vote for no more than one (1).
 No vote por más de uno (1).

Darryl Mutch
 Write in Candidate por escrito

END OF BALLOT
FIN DE LA BOLETA



비시민권자인 DC 거주자: 언어 지원

- 일반 DCBOE 언어 지원 개요
- 사전 투표 기간 및 예비선거일에는 무엇을 이용할 수 있습니까?



선거 개요: 주요 날짜

예비선거의 주요 마감일 및 날짜:

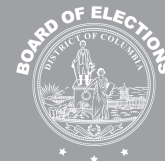
- **4월 29일:** DC에 등록된 모든 적격 유권자에게 투표용지가 우편으로 발송되기 시작합니다.
- **5월 10일:** 55개의 우편 투표함이 개함됩니다.
- **5월 14일:** 우편 또는 온라인 유권자 등록 마감일.
당일 유권자 등록은 사전 투표 기간 및 선거일에 가능합니다.
- **5월 14일:** 현재 등록된 유권자가 정당 소속 상태를 변경할 수 있는 마지막 날입니다.
- **2024년 5월 26일~6월 2일: 사전 투표: 25곳의 사전 투표소가 오전 8시 30분~오후 7시까지 운영됩니다.**
사전 투표 투표소는 2024년 5월 27일 월요일에는 메모리얼 데이를 기념하여 폐쇄합니다.
- **2024년 6월 4일: 예비선거일: 75곳의 투표소가 오전 7시~오후 8시까지 운영됩니다.**



선거 개요: 주요 내용

유권자가 알아야 할 사항:

- 예비선거에서 투표하려는 모든 유권자는 주요 정당(민주당, 공화당 또는 D.C. 주 지위 녹색당) 중 하나에 등록되어 있어야 합니다.
- 유권자 등록 상태를 확인하거나 업데이트하여 투표용지를 받을 수 있는지 확인하십시오.
- 기표된 투표용지는 우편 투표함이나 투표소에 제출하거나 USPS를 통해 우편으로 발송할 수 있습니다.
- 투표용지 추적은 www.dcboe.org에서 가능합니다.
- 유권자는 사전 투표 기간 또는 선거일에 어느 투표소에서든 직접 투표할 수 있습니다. 투표소 위치 및 우편 투표함 위치는 www.dcboe.org에서 확인할 수 있습니다.
- 샘플 투표용지는 www.dcboe.org/elections/2024-elections에서 확인할 수 있습니다.



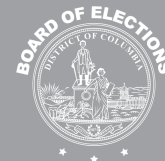
질문 및 답변

Q&A 기능을 사용하여 질문하는 방법:

- Q&A 상자에 질문을 입력합니다.
- 보내기를 클릭합니다.

Q&A 중에 실시간으로 질문하는 방법:

- “손”을 들고 인식될 때까지 기다립니다.
- 음소거를 해제하라는 메시지가 표시되면 질문을 할 수 있습니다.



추가 질문이 있으십니까? DC 선거위원회에 문의하십시오

전화: 202-727-2525

웹사이트: www.dcboe.org

주소: 1015 Half Street SE, Suite 750, 평일 오전 8:15~오후 4:45 운영

이메일:

- director@dcboe.org(일반 정보)
- communications@dcboe.org(언론 및 미디어)
- ogc@dcboe.org(FOIA 요청의 경우)
- outreach@dcboe.org(봉사 활동 요청)

